Your rights in Scotland: Ukraine Schemes (Ukrainian)

Ваші права в Шотландії: українські схеми

Інформаційний лист | Шотландська рада у справах біженців

Важлива інформація

- *Цей документ призначено лише для загальної інформації*
- *Для отримання юридичної консультації з індивідуальних випадків Вам необхідно отримати консультацію у кваліфікованого імміграційного юриста*
- *Інформація часто оновлюється. Будь ласка, слідкуйте за актуальною інформацією на офіційних сайтах*

Цей документ призначений для осіб, які нещодавно прибули до Шотландії за будь-яким варіантом віз для біженців з України (за будь-якою з українських схем), і в ньому представлені основні права біженців та інформація про те, як отримати доступ до основних послуг у Шотландії, таких як житло, фінансова підтримка, освіта та охорона здоров'я.

Житло

Тимчасове житло для новоприбулих

Якщо у вас є віза за схемою суперспонсора, ви вперше прибуваєте до Шотландії і у вас немає житла, ви можете отримати доступ до тимчасового безкоштовного житла. Зазвичай це готелі, організовані шотландським урядом для надання тимчасового житла, перш ніж у вас з'явиться житло на більш тривалий термін. Вам потрібно завітати до Центру Гостинності (Welcome Hub) та попросити підтримки. Будь ласка, перевірте додаткову інформацію про центри прийому та перше тимчасове житло, про те, хто має право на це житло, кому ще може бути запропоновано житло у виняткових обставинах та на який термін: Прибуття до Шотландії - Шотландія для українців: керівництво для переміщених осіб - gov.scot

Тимчасове житло, що надається новоприбулим, призначене для короткострокового проживання, і очікується, що ви залишатиметеся в ньому на строк до шести місяців. Місцева рада працюватиме з вами, щоб запропонувати до двох розумних варіантів довгострокового проживання. Один з варіантів має включати в себе договір оренди. Іншим варіантом зазвичай є розміщення у приватної особи. Вам також рекомендується

© Шотландська рада у справах біженців, Оновлено 30 березня 2024 р.

спробувати вирішити питання з житлом самостійно, орендувавши приватне чи соціальне житло.

Житлові права під час проживання у приватної приймаючої особи

Очікується, що господарі запропонують вам житло щонайменше на 6 місяців. Місцева рада перевірить, чи відповідає житло стандартам. Проживаючи у господаря, ви є гостем, і вам не потрібно платити за оренду. Однак, якщо ви проживаєте в спільному житлі з господарем, він може попросити вас зробити розумний і пропорційний внесок в оплату домашніх рахунків, наприклад, він може попросити вас сплатити деяку частину рахунків за воду, газ та електрику. Якщо ви проживаєте в окремому житлі, наданому стороною, що вас приймає, ви несете відповідальність за оплату рахунків за комунальні послуги з того моменту, як ви почали жити в ньому. Очікується, що ви будете сплачувати ці рахунки зі свого доходу, наприклад, з фінансової допомоги та кризового гранту.

Житлові права при розміщенні не у спонсорів

У Шотландії у Вас є:

- Право орендувати нерухомість у приватному порядку
- Право найму соціального житла
- Можливість купити власний будинок
- Умови, за яких Ви можете отримати статус бездомного

Ваші варіанти житла залежать від Ваших фінансових можливостей та обставин. Сайт благодійної організації, яка займається правами на житло - «Притулок» Shelter - містить корисну інформацію про права на житло.

Оренда житла

Приватні орендодавці - це люди, які здають власне житло. Вартість оренди залежить від місцевого ринку, і Вам може знадобитися внести заставу.

Соціальними орендодавцями є місцеві міські ради чи житлові асоціації. Соціальне житло регулюється і надається за ціною, нижчою, ніж ринкова ціна, і виділяється людям залежно від їх потреб у житлі.

Якщо Ви орендуєте, Ви матимете договір, який називається договір про найм. Цей договір надає Вам права орендаря. Ви можете дізнатися про свої права на сайті Притулок – Shelter нижче:

- Дізнайтесь про оренду житла у міської ради - Shelter Scotland
- Дізнайтесь про оренду у приватному порядку - Shelter Scotland

Якщо Ви орендуєте житло та маєте низький дохід чи отримуєте допомогу, Вам можуть допомогти з оплатою оренди. На сайті Shelter є розділ, присвячений допомозі з оплатою житла.

© Шотландська рада у справах біженців, Оновлено 30 березня 2024 р.

Можливість купити житло

Якщо у Вас є засоби для купівлі житла в Шотландії, дізнайтеся про процес купівлі нерухомості в Шотландії і про те, в якому випадку Ви можете отримати допомогу з грантами та кредитами.

Ваші права у випадку, якщо Ви маєте статус бездомного

Відповідно до схем «Дома для мешканців України» Homes for Ukraine господарі зобов'язуються надати житло на термін від 6 до 24 місяців. Однак трапляються випадки, коли домовленості можуть бути розірвані достроково. Це може бути пов'язано з тим, що Ви знайшли альтернативне житло, яке Вам підходить, в яке хочете переїхати, або з тим, що ситуація з Вашим господарем більше не задовольняє вимогам.

Відповідно до «Сімейної схеми для мешканців України» Ukraine Family у Вашого родича, який спонсорував Вашу заяву на отримання візи, може не бути житла, яке Вам підходить.

Якщо Ви опинилися в житлі, яке не відповідає житловим нормам, або Вас попросили залишити житло, в якому Ви перебуваєте, Ви маєте право звернутися за допомогою до міської ради, щоб знайти інше житло. Прикладами житла, яке відповідає житловим нормам, можуть бути (але повний список цими прикладами не обмежується):

- Житло у дуже поганому стані
- Небезпечна обстановка - внутрішнє чи зовнішнє насильство, включаючи расові чи інші домагання
- Переповнене житло

Коли Ви звернетеся за допомогою до Вашої міської ради, вони разом з Вами оцінять, наскільки терміново Вам потрібне альтернативне житло, і намагатимуться не допустити, щоб Ви опинилися без житла. Вони вивчать з Вами всі доступні Вам варіанти житла, включаючи доступ до приватної або соціальної оренди або варіант розміщення у іншої сторони (хосту).

Якщо не буде знайдено відповідного варіанту, Ви матимете право на допомогу бездомним, якщо Ви втратили житло не з власної вини. Вам нададуть тимчасове житло та продовжуватимуть допомагати Вам у пошуках житла.

Дізнатись більше про Бездомні, зупинитися у друга або відсутність безпечного місця для проживання - Shelter Scotland

Гроші

Банківські рахунки

Вам потрібно буде відкрити банківський рахунок якнайшвидше, оскільки він знадобиться Вам для того, щоб отримувати допомогу та інші грошові перекази, що перераховуються на Ваш рахунок. Ви можете виявити, що відкриття банківського рахунку може бути ускладненим, оскільки у Вас може не бути всіх необхідних документів. Банки вимагають підтвердження адреси, документи, що засвідчують особу, та імміграційний статус. Деякі

© Шотландська рада у справах біженців, Оновлено 30 березня 2024 р.

банки спростили процес для тих, хто прибуває з України. Дізнайтеся про банки, які допомагають відкрити банківський рахунок, за посиланням Де знайти допомогу та інформацію для прибулих з України . У деяких банках є інструкції щодо відкриття основних банківських рахунків українською та російською мовами. Найпростіше за все - відкрити рахунок в онлайн-банку.

Див. керівництво Ради у справах біженців «Банківські рахунки: основна інформація»

Фінансова підтримка

Якщо Вам потрібна фінансова підтримка, Ви повинні подати заяву на отримання допомоги, як тільки Ви приїдете. Біженці з України, які прибувають за будь-яким із трьох варіантів віз, можуть претендувати на певну допомогу.

Посібники:

- виплати від держави на допомогу незаможним
- виплати для задоволення конкретних потреб, наприклад, потреб безробітних та тих, хто шукає роботу, допомоги на дітей, для вагітних, інвалідів або непрацездатних.

У Шотландії деякі пільги називаються соціальним забезпеченням.

Доказ права на отримання допомоги

При поданні заяви на отримання допомоги Вам потрібно буде показати, що Ви маєте на це право. Вам знадобиться Ваш паспорт з британською візою, або / і BRP.

Залежно від типу допомоги, на яку Ви претендуєте, Вам доведеться звертатися до різних державних відомств, оскільки різні відомства відповідають за видачу конкретної допомоги. У разі потреби Ви можете попросити надати Вам перекладача.

Допомога, на яку Ви можете подати заявку, включає в себе:

- Єдина соціальна виплата (Universal Credit) — це грошова допомога, що допомагає покрити витрати на проживання для людей з низьким рівнем доходу, які тимчасово не працюють або для тих, хто не в змозі працювати. Дізнайтесь більше за посиланням: Universal Credit: як подати заявку - GOV.UK
- Пенсійна виплата (Pension Credit) — це допомога, яка допомагає покрити витрати на проживання людям старше пенсійного віку з низьким рівнем доходу. Дізнайтесь про Pension Credit: як подати заявку - GOV.UK
- Дізнайтеся, які види підтримки Ви можете отримати, якщо у Вас є дитина:
  - Одержання фінансової підтримки, якщо у Вас є дитина - mygov.scot
  - Заявка на отриЗаявка на отримання допомоги на дитину: Як подати заявку — GOV.UK

© Шотландська рада у справах біженців, Оновлено 30 березня 2024 р.

- Як подати заявку на дитячу допомогу від уряду Шотландії Scottish Child Payment - mygov.scot

- Шотландський фонд соціального забезпечення – Scottish Welfare Fund (SWF) допомагає сім'ям та жителям Шотландії, які перебувають у кризовій ситуації та потребують допомоги для покриття витрат на проживання, таких як продукти харчування та комунальні послуги. Дізнайтеся, як подати заявку на отримання кризового гранту від місцевої влади.
- Дізнайтеся про різні типи виплат, що здійснюються Агентством соціального забезпечення Шотландії – Social Security Scotland Agency (SSSA)

Зверніться за допомогою до консультанта з допомоги

Іноді буває складно розібратися, на які пільги Ви можете претендувати. Якщо Вам потрібна додаткова інформація, Бюро консультації населення Шотландії – Citizens Advice Scotland надає корисну інформацію на тему Допомога - Поради громадянам. Щоб дізнатися, чи можете Ви отримати консультацію з пільг, Ви також можете звернутися до місцевого бюро консультації населення, яке можна знайти за посиланням Bureaux | Citizens Advice Scotland.

Номер соціального страхування (NINo)

Номер соціального страхування (NINo) — це Ваш персональний номер, який використовується як ідентифікаційний номер відділами видачі допомоги та роботодавцями. Вам знадобиться NINo, щоб працювати, отримувати допомогу, подавати заявки на студентські позички та сплачувати внески соціального страхування.

Ви можете розпочати роботу без номера соціального страхування, якщо Ви можете довести, що у Вас є право на роботу у Великій Британії.

Вам не потрібен NINo для подання заявки на допомогу. Вам видадуть його в процесі подання заявки на допомогу.

Якщо Ви отримали BRP, можливо, Ви вже маєте номер соціального страхування — у цьому випадку він буде надрукований на звороті Вашого BRP.

Допомога з покриттям витрат на проживання до початку виплати допомоги

Обробка деяких заявок на допомогу, наприклад, на Єдину соціальну виплату (Universal Credit), може тривати від 5 до 6 тижнів. Ось кілька можливих варіантів дій, якщо Вам потрібна допомога з покриттям витрат на проживання, поки Ви очікуєте початку виплати допомоги:

© Шотландська рада у справах біженців, Оновлено 30 березня 2024 р.

- Якщо Ви нещодавно подали заяву на допомогу і чекаєте на першу виплату, Ви можете запросити аванс, якщо Вам терміново потрібні гроші. Вам потрібно буде повернути цей аванс після початку виплати.

- Якщо до початку виплати Вам потрібна допомога з покриттям витрат на харчування та проживання, Ви можете подати заявку на отримання допомоги у кризовій ситуації – Crisis Grants , що видаються Шотландським фондом соціального забезпечення – Scottish Welfare Fund (SWF), який допомагає сім'ям та жителям Шотландії, що перебувають у кризовій ситуації та потребують допомоги для покриття витрат на проживання, таких як продукти харчування та комунальні послуги.

- Якщо Ви приїхали за програмою «Будинки для мешканців України» або «шотландський суперспонсор», Ви маєте право на Проміжну виплату у розмірі 200 фунтів стерлінгів від місцевої міської ради. Ви отримаєте цю разову виплату і не маєте повертати її. Цей платіж може бути поділений між різними місцевими радами, залежно від того, де Ви в'їхали в країну і де Ви оселилися потім. Поговоріть з персоналом на місці Вашого тимчасового проживання або з місцевою міською радою на тому місці, де Ви оселилися, щоб дізнатися, як отримати цю суму. Зверніть увагу, що місцевим міським радам може знадобитися час, щоб почати виплачувати ці гроші. Якщо Ваша віза видана в рамках сімейної схеми для українців або Розширеної схеми для громадян України, Ви не можете претендувати на цю виплату.

- Відвідайте веб-сайт Асоціації українців Великої Британії , щоб дізнатися, яку інформацію та допомогу вони можуть надати.

Охорона здоров'я

NHS Scotland (Національна служба охорони здоров'я Шотландії) – це державна служба охорони здоров'я у Шотландії. Національна служба охорони здоров'я Шотландії (NHS Scotland) безкоштовно надає більшість медичних послуг людям, які проживають у Шотландії. У разі потреби Ви можете попросити надати послуги перекладача при отриманні медичних послуг.

© Шотландська рада у справах біженців, Оновлено 30 березня 2024 р.

Лікарі загальної практики

Лікарі загальної практики – General Practitioners (GP) часто є Вашим першим контактом зі службою охорони здоров'я. Вони виконують роль дільничного лікаря, який оцінює Ваш стан здоров'я та здійснює лікування звичайних поширених захворювань. Лікарі загальної практики кваліфіковано оцінять та запропонують лікування Ваших проблем із фізичним та психічним здоров'ям. При необхідності, лікарі загальної практики можуть направити Вас до профільної лікарні та інших фахівців.

Зареєструйтесь у лікаря якнайшвидше

Ви та члени Вашої сім'ї повинні якнайшвидше зареєструватися в місцевій терапевтичній практиці, щоб Ви могли відразу отримати допомогу у разі потреби.

Щоб зареєструватись у терапевтичній практиці, Вам необхідно знайти місцевого терапевта та заповнити реєстраційну форму. Вам не потрібна постійна адреса для реєстрації. Ваш імміграційний статус не має значення, і Вам не потрібен документ, що засвідчує особу, але якщо він у Вас є, Ви повинні взяти його з собою.

Використовуйте це посилання, щоб знайти місцеву поліклініку та зареєструватися в терапевтичній практиці | NHS Inform

Якщо якась терапевтична практика не може ставити на облік нових пацієнтів, Вас там не зможуть зареєструвати як пацієнта. У цьому випадку вони повинні пояснити причину відмови у реєстрації у письмовій формі.

Аптеки

У разі легкого захворювання, Ви можете піти у місцеву аптеку та отримати консультацію у фармацевта. У деяких випадках Вам можуть дати пораду та надати ліки. У місцевій аптеці Ви можете придбати ліки, для відпустки яких не потрібний рецепт.

У Шотландії плата за ліки за рецептом не стягується, тому ліки, прописані лікарем, відпускаються безкоштовно.

Стоматолог

Перш ніж Ви зможете зареєструватися у стоматолога, Ви повинні зареєструватися у терапевта. Не всі стоматологи прийматимуть нових пацієнтів по лінії NHS. Стоматолог пояснить, які процедури доступні безкоштовно за рахунок NHS, а за які Вам доведеться заплатити. Деякі люди мають право на безкоштовну стоматологічну допомогу, наприклад, якщо ви молодші 26 років, ви вагітні і маєте низький дохід. Кожна міська рада також забезпечує лікування невідкладної стоматологічної допомоги.

© Шотландська рада у справах біженців, Оновлено 30 березня 2024 р.

Офтальмолог

У Шотландії Ви можете проходити безкоштовну перевірку здоров'я очей щодва роки, а деякі люди можуть отримати допомогу в оплаті рецептурних окулярів.

Допомога з витратами на здоров'я

Більшість медичних послуг у Шотландії безкоштовна, але за деякі речі, такі як окуляри або контактні лінзи та лікування зубів, може стягуватися плата. Дізнайтесь, як можна отримати допомогу в оплаті медичних витрат Допомога в оплаті медичних витрат (HCS1): інформаційний буклет – серпень 2021 р. – gov.scot

Телефонна служба NHS 24

NHS 24 — це цілодобова телефонна служба, яка надає невідкладну допомогу у питаннях фізичного та психічного здоров'я, а також консультації, коли терапевтична практика, аптека або стоматологічна клініка закриті. **Зателефонуйте за номером 111**, щоб отримати цю послугу. Ознайомтеся: Коли дзвонити за номером 111 | NHS 24. Попросіть перекладача, якщо він необхідний.

Нещасні випадки та надзвичайні ситуації (A&E/999)

Невідкладна допомога (Accident and emergency – A&E) призначена для екстрених випадків, коли чиєсь життя перебуває в небезпеці, наприклад, при підозрі на серцевий напад або інсульт, серйозні проблеми з диханням або сильна кровотеча. У надзвичайній ситуації дзвоніть 999.

Довідник медичних послуг Шотландії

Дізнайтесь про медичні послуги, що надаються у Вашому районі, включаючи відділення швидкої та невідкладної допомоги, терапевтичні практики, стоматологічні кабінети, в каталозі послуг NHS Inform: Довідник послуг Шотландії - Знайти медичні послуги у Шотландії | NHS Inform.

Посібник з послуг Національної служби охорони здоров'я Шотландії для українців

- Отримайте доступ до Довідника з послуг Національної служби охорони здоров'я (NHS) Шотландії для українців українською / англійською мовами через « NHS інформація » / NHS Inform

© Шотландська рада у справах біженців, Оновлено 30 березня 2024 р.

- Отримайте доступ до Довідника з послуг Національної служби охорони здоров'я (NHS) Шотландії для українців російською / англійською мовами через «NHS інформація» / NHS Inform

Освіта

Безкоштовний дитячий садок та допомога по догляду за дитиною

Ви можете отримати безкоштовний догляд за дітьми віком від 3 до 4 років, який фінансується шотландським урядом. Іноді надається безкоштовний догляд за дітьми у віці 2 років, наприклад, якщо батьки мають низький дохід або отримують допомогу. Дізнайтесь про підтримку з догляду за дітьми на веб-сайті уряду Шотландії: Фінансоване навчання в ранньому віці та догляд за дітьми - mygov.scot.

Школа

У Шотландії кожна дитина має право на доступ до освіти, незалежно від імміграційного статусу її батьків, та має право на безкоштовне місце у школі. Обов'язкове відвідування школи – у віці від 4½ до 16 років. Школи пов'язані з місцевими радами, які мають список усіх шкіл у Вашому районі. Щоб записати дитину до школи, Вам необхідно зв'язатися з місцевою школою та поговорити із завучем про отримання місця у школі. Ви можете попросити перекладача, якщо він потрібен, при відвідуванні шкільних зборів. Дізнайтесь про школи у Вашому районі: Вибір школи для Вашої дитини - mygov.scot.

Якщо через мовний бар'єр або проблеми зі здоров'ям дітям потрібна додаткова підтримка для навчання у школі, вона буде надана школою. Іноді Ви можете отримати допомогу у покритті шкільних витрат, таких як шкільне харчування та шкільний транспорт. Ознайомтеся з інформацією від бюро консультації населення Шотландії (Citizens Advice Scotland) про допомогу в оплаті шкільних витрат - Citizens Advice Scotland.

Сайт Шотландського педагогічного інституту містить корисну інформацію про шотландську систему освіти для батьків/опікунів та дітей:

- Посібник для батьків та опікунів містить інформацію для батьків та опікунів про шкільну освіту в Шотландії.
- За посиланням Ласкаво просимо до Шотландії: «Шкільна освіта в Шотландії» Ви можете знайти інформацію для дітей та молоді про відвідування школи в Шотландії.

Курси англійської мови для дорослих - ESOL

Уроки англійської мови для дорослих називаються «Англійська для тих, хто розмовляє іншими мовами» або English for Speakers of Other languages (ESOL). Якщо Вам необхідно вивчити англійську мову, Ви маєте право на доступ до програми ESOL. У місцевих коледжах та курсах може бути довгий список очікування, що ускладнює доступ до занять з англійської мови. Курси ESOL можна знайти наступним чином:

© Шотландська рада у справах біженців, Оновлено 30 березня 2024 р.

- Місцеві коледжі пропонують переважно курси англійської мови на неповний робочий день. Це є частиною програми підвищення кваліфікації.

- Благодійні організації, такі як Просвітня асоціація робітників Шотландії – WEA Scotland , ESOL Форум у Глазго – Glasgow ESOL Forum також пропонують заняття з англійської мови.

- Місцева рада може організовувати додаткові безкоштовні уроки для спільноти.

Пошукайте інформацію у своєму районі, щоб дізнатися, які курси ESOL доступні і як на них можна записатися.

Додаткова освіта та вища освіта

Люди, які прибувають за програмами біженців з Україні та бажають навчатися на курсах підвищення кваліфікації або отримувати вищу освіту з 2022/2023 навчального року, мають право на безкоштовне навчання та підтримку вартості проживання. Щоб дізнатися більше, перейдіть на сторінку Student Information Scotland щодо підтримки українських студентів. Також ознайомтесь із поточними рекомендаціями від Агентства фінансування студентів Шотландії (SAAS): Умови проживання для громадян країн, що не входять до ЄЕЗ.

Робота

Ви маєте право працювати в Шотландії з моменту Вашого прибуття, якщо у Вас є віза за будь-якою українською схемою.

Перевірка права на роботу

Кожен роботодавець, з яким Ви працюєте, повинен переконатися, що Ви маєте право на роботу у Великобританії, перш ніж наймати Вас.

Якщо у Вас є біометрична карта посвідки на проживання (BRP) або імміграційний обліковий запис UKVI, який був створений зід час подачі заяви на візу за допомогою програми «UK Immigration: ID Check», Ви можете підтвердити своє право на роботу, отримавши код онлайн за наступним посиланням: Підтвердіть Ваше право на роботу. Потім Ви маєте повідомити свого роботодавця про цей підтверджуючий код і дату Вашого народження, щоб він міг перевірити право претендента на роботу через Інтернет.

Якщо у Вас ще немає біометричної картки посвідки на проживання (BRP), Ви можете використовувати свій паспорт зі штампом підтвердження в'їзної візи або відповідною наклейкою-віньєткою в ньому, або наклейку-віньєтку з дозволом на в'їзд, прикріплену до «Форми для прикріплення візи» (FAV). У цьому випадку Ваш роботодавець може використовувати ці дані для перевірки Вашого імміграційного статусу за допомогою перевірки права на роботу: Посібник для роботодавця - GOV.UK

© Шотландська рада у справах біженців, Оновлено 30 березня 2024 р.

Ваші права на роботі

Ви також повинні знати свої права на роботі та остерігатися експлуатації.

- Бюро консультації населення Шотландії Citizens Advice Scotland – пропонує корисну інформацію про ваші основні права на роботі

- Центр Трудового Законодавства (Work Rights Centre) роз'яснює Ваші права на роботі залежно від Вашого статусу зайнятості: Ваші права згідно Трудового Законодавства

- Acas – організація, яка надає роботодавцям та співробітникам безкоштовні та незалежні консультації з прав на робочому місці, трудовому законодавству та передовій практиці.

- Альянс з підвищення обізнаності з торгівлею людьми (TARA) та організація Just Right Scotland випустили брошури з порадами щодо безпеки для людей, що залишають Україну, надають інформацію про те, про що Ваші спонсори не мають права від Вас очікувати, і що робити, якщо Ви не впевнені в чиїхось намірах, англійською , українською (Торгівля людьми та їх експлуатація) та російською (Торговля людьми и эксплуатация) мовами.

Право на перекладача

Державні служби Шотландії повинні надати Вам перекладача, якщо він Вам необхідний. Під час організації зустрічей:

- Попросіть перекладача

- Вкажіть, яка мова Вам потрібна

- При прийомі у лікаря вкажіть Ваші уподобання щодо статі перекладача

- Якщо Вам запропонують скористатися послугами друга або родича як перекладача, Ви маєте право від цього відмовитися.

Державні послуги включають службу охорони здоров'я – терапевта, служби невідкладної допомоги (A&E), Департамент праці та пенсій (DWP), HMRC, Шотландське агентство соціального забезпечення (SSSA), соціальні служби та школи.

Допомога від Шотландської ради у справах біженців

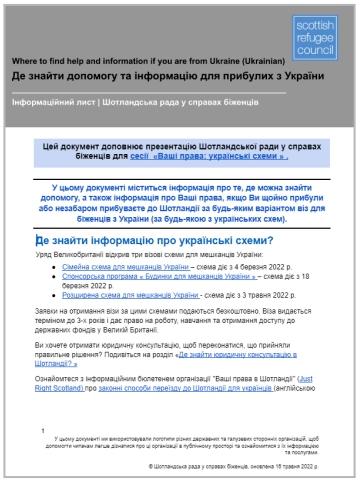
Зателефонуйте за лінією Ради у справах біженців Шотландії за номером **0808 196 7274, щоб отримати** інформацію, основні інструкції та першу консультацію. **Ви можете**

© Шотландська рада у справах біженців, Оновлено 30 березня 2024 р.

попросити перекладача, якщо він Вам необхідний. Години роботи гарячої лінії.

Де знайти допомогу та інформацію

Додаткову допомогу та інформацію можна знайти у наступному документі:


Where to find help and information if you are from Ukraine (Ukrainian)
Де знайти допомогу та інформацію для прибулих з України
Інформаційний лист | Шотландська рада у справах біженців
Цей документ доповнює презентацію Шотландської ради у справах біженців для сесії «Ваші права: українські схеми ».
У цьому документі міститься інформація про те, де можна знайти допомогу, а також інформація про Ваші права, якщо Ви щойно прибули або незабаром прибуваєте до Шотландії за будь-яким варіантом віз для біженців з України (за будь-якою з українських схем).
Де знайти інформацію про українські схеми?
Уряд Великобританії відкрив три візові схеми для мешканців України:
Сімейна схема для мешканців України – схема діє з 4 березня 2022 р.
Спонсорська програма « Будинки для мешканців України » – схема діє з 18 березня 2022 р.
Розширена схема для мешканців України - схема діє з 3 травня 2022 р.
Заявки на отримання візи за цими схемами подаються безкоштовно. Віза видається терміном до 3-х років і дає право на роботу, навчання та отримання доступу до державних фондів у Великій Британії.
Ви хочете отримати юридичну консультацію, щоб переконатися, що прийняли правильне рішення? Подивіться на розділ «Де знайти юридичну консультацію в Шотландії? »
Ознайомтеся з інформаційним бюлетенем організації "Ваші права в Шотландії" (Just Right Scotland) про законні способи переїзду до Шотландії для українців (англійською
1
У цьому документі ми використовували логотипи різних державних та галузевих сторонніх організацій, щоб допомогти читачам легше дізнатися про ці організації в публічному просторі та ознайомитися з їх інформацією та послугами.
© Шотландська рада у справах біженців, оновлена 16 травня 2022 р.

- Ukrainian - Де знайти допомогу та інформацію для прибулих з України
- Russian - Где найти помощь и информацию для прибывших из Украины
- English - Where to find help and information if you are from Ukraine

У документі міститься інформація про те, де знайти допомогу, а також інформація про Ваші права в Шотландії, якщо Ви прибули за будь-яким варіантом віз для біженців з України.

© Шотландська рада у справах біженців, Оновлено 30 березня 2024 р.